



FR SECHE CHEVEUX PRO
EN PROFESSIONAL HAIR DRYER
NL PROFESSIONELE HAARDROGER
ES SECADOR DE PELO PROFESIONAL
DE PROFESSIONELLER HAARTROCKNER



Modèle : BY-5988I

Référence : 002723

Photo non contractuelle/ Foto is niet bindend / Imagen no contractual / Non contractual photo / Nicht-vertragliches Foto



EURO-TECH DISTRIBUTION 37A RUE CESAR LORIDAN BONDUES France
info@eurotechdistribution.com

LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS DE LA PRESENTE NOTICE, EN RESPECTANT LES CONSIGNES D'UTILISATION ET DE SECURITE. CONSERVEZ CETTE NOTICE ET JOIGNEZ LA A L'APPAREIL SI UNE AUTRE PERSONNE DOIT L'UTILISER.

CONSIGNES DE SECURITE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,

- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
- les environnements de type chambres d'hôtes.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Danger de brûlure. Conserver l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lors de son utilisation et de son refroidissement.

Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.

MISE EN GARDE : il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.

N'utilisez pas l'appareil si l'appareil lui-même est endommagé.

Ne faites pas passer le câble d'alimentation par des coins et des arêtes aigües ni sur des objets très chauds.

Ne soulevez ni tirez l'appareil en le tenant par le câble.

Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

Attention ! Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

En ce qui concerne les informations pour le nettoyage, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.

MISE EN GARDE : Ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est à l'arrêt.

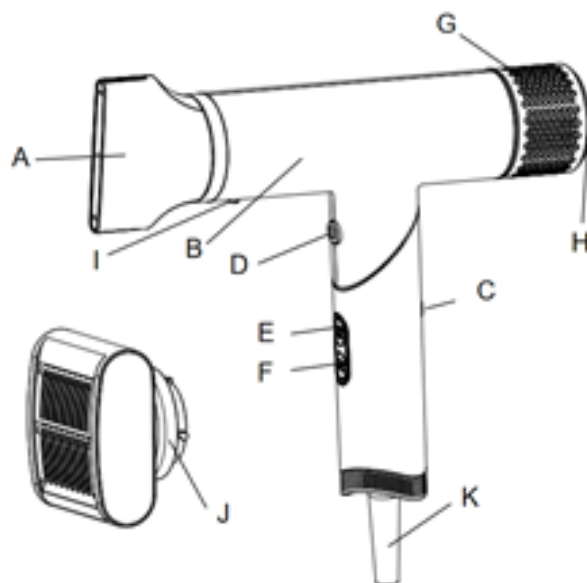


MISE EN GARDE : Ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Pour assurer une protection supplémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné

n'excédant pas 30 mA, est conseillé. Demandez conseil à votre installateur.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- A : Concentrateur
- B : Corps principal
- C : Interrupteur marche/arrêt
- D : Bouton réglage automatique
- E : Réglage température
- F : Réglage vitesse
- G : Grille d'entrée d'air
- H : Ecran LED
- I : Verrouillage embout (concentrateur / embout anti-frisottis)
- J : Embout anti-frisottis
- K : Câble d'alimentation

Avant la première utilisation :

- Déballer l'appareil et les différents éléments et s'assurer que chaque pièce est en bon état.
- Lire attentivement toutes les instructions de la présente notice, en respectant les consignes d'utilisation et de sécurité. Conserver cette notice et en aviser les utilisateurs potentiels.

UTILISATION

- Avant de brancher l'appareil sur le secteur, assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est sur la position arrêt, ensuite branchez l'appareil sur le secteur.
- L'interrupteur marche/arrêt dispose de 3 positions : Arrêt, Marche et Verrouillage. Placez l'interrupteur sur la deuxième position pour allumer le sèche-cheveux. Vous pouvez choisir la vitesse et la température du sèche-cheveux lorsque l'interrupteur marche/arrêt est dans cette position. La troisième position verrouille la vitesse et la température choisies. Lorsque l'interrupteur est dans la troisième position, la température et la vitesse du sèche-cheveux ne peuvent pas être modifiées.
- Réglez la température en appuyant sur le bouton « réglage température » (E). La température varie de 25°C à 100°C et s'affiche sur l'écran LED (H).
- Réglez la vitesse en appuyant sur le bouton « réglage vitesse » (F). Il y a 3 vitesses au total. La vitesse s'affiche sur l'écran LED.
- Le sèche-cheveux dispose également d'un bouton de réglage automatique (D). Appuyez sur ce bouton pour choisir parmi 3 réglages automatiques prédéfinis.
- Une fois que vous avez fini d'utiliser le sèche-cheveux, laissez-le refroidir avant de le ranger. Le sèche-cheveux peut être plié en tenant la poignée de l'appareil d'une main et, de l'autre main, en tirant la partie supérieure de

l'appareil vers vous et en poussant la poignée dans la direction opposée.

Remarque : en cas de surchauffe du sèche-cheveux, un dispositif de sécurité automatique éteindra l'appareil afin d'éviter tout dommage ou blessure corporelle. Débranchez le sèche-cheveux de la prise électrique et laissez-le refroidir avant de le rallumer.

Conseils pour la coiffure

- Shampouinez vos cheveux. Rincer soigneusement les cheveux. Séchez les cheveux à l'aide d'une serviette pour éliminer l'excès d'eau.
- Divisez vos cheveux en sections. À l'aide du sèche-cheveux, dirigez l'air chaud sur une section de cheveux à la fois. Déplacez régulièrement le sèche-cheveux sur chaque section afin que l'air chaud passe à travers les cheveux. Dirigez le flux d'air vers les cheveux et non vers le cuir chevelu.
- Pour éviter un séchage excessif, ne concentrez pas la chaleur sur une seule section de cheveux pendant un certain temps. Maintenez le sèche-cheveux en mouvement pendant que vous vous coiffez.
- Ce sèche-cheveux est équipé d'un concentrateur. Utilisez le concentrateur lorsque vous souhaitez concentrer la puissance de séchage sur une petite zone (comme une boucle ou une ondulation) ou lorsque vous voulez détendre des cheveux bouclés.
- Utilisez l'embout anti-frisottis pour lisser vos cheveux.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Veillez à ce que le sèche-cheveux soit éteint et refroidi avant de le nettoyer.
- Essuyez le sèche-cheveux à l'aide d'un chiffon doux et humide, en évitant d'utiliser des produits abrasifs ou des nettoyeurs agressifs.
- La grille d'entrée d'air qui est fixée magnétiquement au sèche-cheveux peut être retirée en la tirant doucement vers vous. Elle peut ensuite être nettoyée avec un chiffon humide pour éliminer la poussière. Assurez-vous qu'elle est complètement sèche avant d'utiliser le sèche-cheveux.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veillez à ce que le sèche-cheveux soit bien séché à l'aide d'un chiffon doux avant de le réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Rangez le câble sans le serrer à côté de l'appareil.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 220-240V ~ 50-60Hz

Puissance :1600W

Consommation d'énergie en mode arrêt	
Consommation d'énergie en mode veille	
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une durée déterminée avec le distributeur à partir de la date d'achat contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

L'appareil doit être rendu dans son emballage d'origine et accompagné du ticket de caisse sous réserve d'une manipulation conforme. Respectez donc bien les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées ci-dessus. Par ailleurs, nous ne pourrions garantir votre appareil si vous ou une tierce personne avez procédé à des modifications ou réparations.

COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebus avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU pour le rebus des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

READ ALL INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL CAREFULLY, FOLLOWING THE USAGE AND SAFETY GUIDELINES. KEEP THIS MANUAL AND ATTACH IT TO THE DEVICE IF ANOTHER PERSON IS TO USE IT.

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been given instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.

This appliance is intended for use in domestic and similar applications such as :

- staff kitchenettes in shops, offices and other professional environments,
- farms and the use by customers of hotels, motels and other residential environments,
- guesthouse-type environments.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales

service or similarly qualified persons in order to avoid danger.

Risk of burns. Keep the appliance out of the reach of young children, especially when in use and while cooling down.

Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.

CAUTION: There is a risk of injury if the appliance is used incorrectly.

Do not use the appliance if it is damaged.

Do not run the power cable over sharp corners or edges or over very hot objects.

Do not lift or pull the appliance by the cable.

Keep the appliance out of the reach of children.

Caution! Never immerse the device in water or any other liquid.

For information on cleaning, maintenance and disposal of the appliance, refer to the following paragraphs in the manual.

CAUTION: Do not use this appliance near baths, showers, washbasins or other containers containing water.

When using a hairdryer in the bathroom, unplug it after use, as the proximity of water

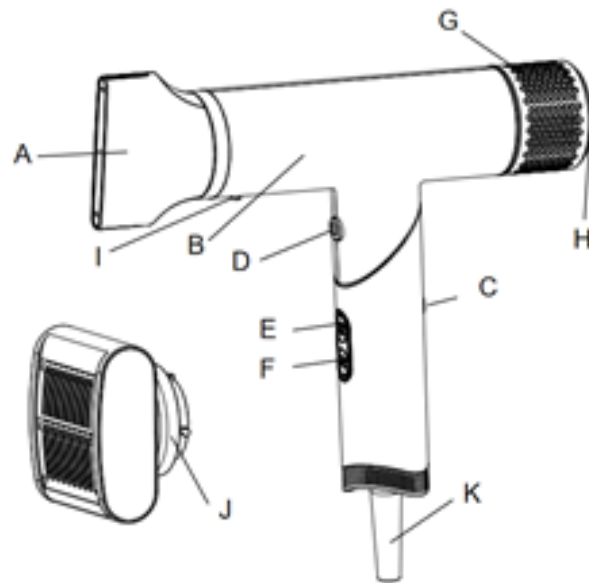
poses a hazard even when the hairdryer is switched off.



WARNING: Do not use this appliance near baths, showers, sinks or other containers containing water.

For additional protection, it is recommended that a residual current device (RCD) with a rated operating current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. Consult your installer for advice.

PRODUCT DESCRIPTION



- A : Concentrator
- B : Main body
- C : On/off switch
- D : Automatic adjustment button
- E : Temperature setting
- F : Speed setting
- G : Air inlet grille
- H : LED display
- I : Nozzle lock (concentrator/anti-frizz nozzle)
- J : Anti-frizz nozzle
- K : Power cord

Before first use :

- Unpack the device and its various components and ensure that each part is in good condition.
- Read all the instructions in this leaflet carefully, following the usage and safety guidelines. Keep this leaflet and advise potential users.

USE

- Before connecting the appliance to the mains, ensure that the on/off switch is in the off position, then connect the appliance to the mains.
- The on/off switch has three positions: Off, On and Lock. Set the switch to the second position to turn on the hairdryer. You can select the speed and temperature of the hairdryer when the on/off switch is in this position. The third position locks the selected speed and temperature. When the switch is in the third position, the temperature and speed of the hairdryer cannot be changed.
- Adjust the temperature by pressing the "temperature adjustment" button (E). The temperature ranges from 25°C to 100°C and is displayed on the LED screen (H).
- Adjust the speed by pressing the "speed adjustment" button (F). There are 3 speeds in total. The speed is displayed on the LED screen.
- The hairdryer also has an automatic setting button (D). Press this button to choose from 3 pre-set automatic settings.
- Once you have finished using the hairdryer, allow it to cool down before storing it away. The hairdryer can be folded by holding the handle of the appliance with one hand and, with the other hand, pulling the upper part of the appliance towards you and pushing the handle in the opposite direction.

Note: If the hairdryer overheats, an automatic safety device will switch off the appliance to prevent damage or personal injury. Unplug the hairdryer from the mains socket and allow it to cool down before switching it on again.

Hair styling tips

- Shampoo your hair. Rinse thoroughly. Dry your hair with a towel to remove excess water.
- Divide your hair into sections. Using the hairdryer, direct the hot air onto one section of hair at a time. Move the hairdryer regularly over each section so that the hot air passes through the hair. Direct the air flow towards the hair and not towards the scalp.
- To avoid excessive drying, do not concentrate the heat on a single section of hair for any length of time. Keep the hairdryer moving while you style your hair.
- This hairdryer is equipped with a concentrator. Use the concentrator when you want to focus the drying power on a small area (such as a curl or wave) or when you want to relax curly hair.
- Use the anti-frizz attachment to defrizz your hair.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Ensure that the hairdryer is switched off and has cooled down before cleaning it.
- Wipe the hairdryer with a soft, damp cloth, avoiding the use of abrasive products or harsh cleaning agents.
- The air intake grille, which is magnetically attached to the hairdryer, can be removed by gently pulling it towards you. It can then be cleaned with a damp cloth to remove dust. Ensure that it is completely dry before using the hairdryer.

- Do not immerse the product in water or any other liquid.
- Ensure that the hair dryer is thoroughly dried with a soft cloth before using it again.
- To avoid damaging the cable, do not wrap it around the device. Store the cable loosely next to the device.
- Store the device in a cool, dry place.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power: 1600W

Power consumption in off mode	
Energy consumption in standby mode	
Maximum time required for the equipment to automatically reach the applicable low power mode	
Standby power consumption with network connection maintained if all wired network ports are connected and all wireless network ports are enabled	

WARRANTY

This product is guaranteed for a period agreed with the distributor from the date of purchase against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from improper installation, incorrect use or abnormal wear and tear of the product.

The device must be returned in its original packaging and accompanied by the receipt, subject to proper handling. Therefore, please follow the instructions for use and safety precautions set out above. Furthermore, we cannot guarantee your device if you or a third party have made any modifications or repairs.

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



Electrical products must not be disposed of with household waste. According to European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical products must be collected separately and disposed of at designated collection points. Contact your local authorities or retailer for advice on recycling.

LEES ALLE INSTRUCTIES IN DEZE HANDLEIDING AANDACHTIG DOOR EN VOLG DE GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP. BEWAAR DEZE HANDLEIDING EN VOEG DEZE BIJ HET APPARAAT ALS EEN ANDERE PERSOON HET MOET GEBRUIKEN.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals :

- keukenhoekjes voorbehouden aan het personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen,
- boerderijen en het gebruik door klanten van hotels, motels en andere woonomgevingen,

- omgevingen zoals gastenkamers.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn klantenservice of personen met een vergelijkbare kwalificatie worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Gevaar voor brandwonden. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens het gebruik en het afkoelen.

Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage of reiniging.

WAARSCHUWING: bij verkeerd gebruik bestaat er gevaar voor letsel.

Gebruik het apparaat niet als het zelf beschadigd is.

Leg de voedingskabel niet over scherpe hoeken en randen of over zeer hete voorwerpen.

Til het apparaat niet op en trek er niet aan door het bij de kabel vast te houden.

Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

Let op! Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Raadpleeg de volgende paragrafen van de handleiding voor informatie over het reinigen, onderhouden en afvoeren van het apparaat.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken met water.

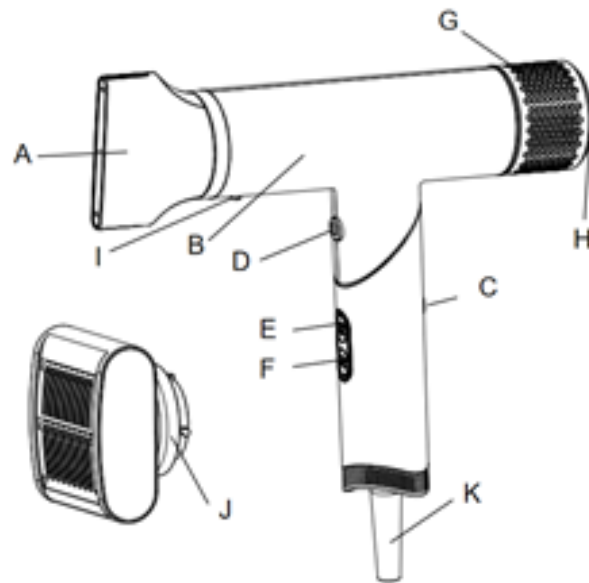
Wanneer de haardroger in een badkamer wordt gebruikt, moet u de stekker na gebruik uit het stopcontact halen, omdat de nabijheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer de haardroger is uitgeschakeld.



WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere waterhoudende recipiënten.

Voor extra bescherming wordt aangeraden om in het elektrische circuit van de badkamer een aardlekschakelaar (RCD) te installeren met een nominale stroomsterkte van maximaal 30 mA. Vraag advies aan uw installateur.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



- A : Concentrator
- B : Hoofdedeelte
- C : Aan/uit-schakelaar
- D : Knop voor automatische afstelling
- E : Temperatuurregeling
- F : Snelheidsregeling
- G : Luchtinlaatrooster
- H : LED-scherm
- I : Vergrendeling mondstuk (concentrator / anti-kroesmondstuk)
- J : Anti-kroes mondstuk
- K : Voedingskabel

Voor het eerste gebruik :

- Pak het apparaat en de verschillende onderdelen uit en controleer of alle onderdelen in goede staat zijn.
- Lees alle instructies in deze handleiding aandachtig door en volg de gebruiks- en veiligheidsvoorschriften op. Bewaar deze handleiding en breng potentiële gebruikers op de hoogte.

GEBRUIK

- Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u controleren of de aan/uit-schakelaar in de uit-stand staat. Sluit het apparaat vervolgens aan op het lichtnet.
- De aan/uit-schakelaar heeft 3 standen: Uit, Aan en Vergrendeling. Zet de schakelaar in de tweede stand om de haardroger aan te zetten. U kunt de snelheid en temperatuur van de haardroger instellen wanneer de aan/uit-schakelaar in deze stand staat. De derde stand vergrendelt de gekozen snelheid en temperatuur. Wanneer de schakelaar in de derde stand staat, kunnen de temperatuur en snelheid van de haardroger niet worden gewijzigd.
- Stel de temperatuur in door op de knop 'temperatuurstelling' (E) te drukken. De temperatuur varieert van 25 °C tot 100 °C en wordt weergegeven op het LED-scherm (H).
- Stel de snelheid in door op de knop 'snelheidsinstelling' (F) te drukken. Er zijn in totaal 3 snelheden. De snelheid wordt weergegeven op het LED-scherm.
- De haardroger heeft ook een knop voor automatische instelling (D). Druk op deze knop om te kiezen uit 3 vooraf ingestelde automatische instellingen.
- Als u klaar bent met het gebruik van de haardroger, laat u deze eerst afkoelen voordat u hem opbergt. De haardroger kan worden ingeklapt door het handvat van het apparaat met één hand vast te houden en met de andere hand het bovenste deel van het apparaat naar u toe te trekken en het handvat in de tegenovergestelde richting te duwen.

Opmerking: als de haardroger oververhit raakt, schakelt een automatisch veiligheidsmechanisme het apparaat uit om schade of lichamelijk letsel te voorkomen. Haal

de stekker van de haardroger uit het stopcontact en laat hem afkoelen voordat u hem weer inschakelt.

Tips voor het kapsel

- Was uw haar met shampoo. Spoel het haar grondig uit. Droog het haar met een handdoek om overtollig water te verwijderen.
- Verdeel uw haar in secties. Richt de warme lucht van de föhn op één sectie haar tegelijk. Verplaats de föhn regelmatig over elke sectie, zodat de warme lucht door het haar stroomt. Richt de luchtstroom op het haar en niet op de hoofdhuid.
- Om overmatig drogen te voorkomen, moet u de warmte niet gedurende langere tijd op één deel van het haar richten. Houd de föhn in beweging terwijl u uw haar stylt.
- Deze haardroger is uitgerust met een concentrator. Gebruik de concentrator wanneer u de droogkracht op een klein gebied wilt concentreren (zoals een krul of een golf) of wanneer u krullend haar wilt ontkrullen.
- Gebruik de anti-kroesborstel om je haar glad te maken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat de haardroger is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u hem schoonmaakt.
- Veeg de haardroger af met een zachte, vochtige doek en gebruik geen schurende producten of agressieve reinigingsmiddelen.

- Het luchtinlaatrooster dat magnetisch aan de haardroger is bevestigd, kan worden verwijderd door het voorzichtig naar u toe te trekken. Het kan vervolgens worden gereinigd met een vochtige doek om stof te verwijderen. Zorg ervoor dat het volledig droog is voordat u de haardroger gebruikt.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat de haardroger goed droog is met een zachte doek voordat u hem opnieuw gebruikt.
- Om schade aan de kabel te voorkomen, mag u de kabel niet om het apparaat wikkelen. Berg de kabel losjes naast het apparaat op.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats.

TECHNISCHE KENMERKEN

Spanning: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Vermogen: 1600 W

Energieverbruik in uitgeschakelde toestand	
Energieverbruik in stand-by modus	
Maximale tijd die nodig is om de apparatuur automatisch in de toepasselijke energiebesparende modus te brengen	
Stroomverbruik in stand-by met behoud van netwerkverbinding als alle bekabelde netwerkpoorten zijn aangesloten en alle draadloze netwerkpoorten zijn ingeschakeld	

GARANTIE

Dit product wordt vanaf de aankoopdatum door de distributeur gegarandeerd tegen defecten als gevolg van fabricage- of materiaalfouten. Deze garantie dekt geen defecten of schade als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product.

Het apparaat moet in de originele verpakking worden teruggebracht, vergezeld van het aankoopbewijs, op voorwaarde

dat het op de juiste wijze is gebruikt. Volg daarom de bovenstaande gebruiks- en veiligheidsinstructies nauwkeurig op. Bovendien kunnen wij geen garantie geven op uw apparaat als u of een derde persoon wijzigingen of reparaties heeft uitgevoerd.

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationaal recht, moeten gebruikte elektrische producten apart worden ingezameld en bij de daarvoor bestemde inzamelpunten worden afgegeven. Neem contact op met de lokale autoriteiten of uw dealer voor advies over recycling.

LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL, RESPETANDO LAS NORMAS DE USO Y SEGURIDAD. CONSERVE ESTE MANUAL Y ADJÚNTELO AL APARATO SI OTRA PERSONA VA A UTILIZARLO.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, siempre que estén debidamente supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre el uso seguro del aparato y se hayan comprendido los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como :

- zonas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales,
- las granjas y el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial,

- entornos tipo casas rurales.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o personal cualificado para evitar cualquier peligro.

Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.

Desconecte siempre el aparato de la alimentación eléctrica si lo deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

ADVERTENCIA: existe riesgo de lesiones en caso de uso incorrecto.

No utilice el aparato si está dañado.

No pase el cable de alimentación por esquinas y bordes afilados ni por objetos muy calientes. No levante ni tire del aparato sujetándolo por el cable.

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

¡Atención! Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido..

En cuanto a la información sobre la limpieza, el mantenimiento y la eliminación del aparato, consulte los párrafos siguientes del manual.

ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

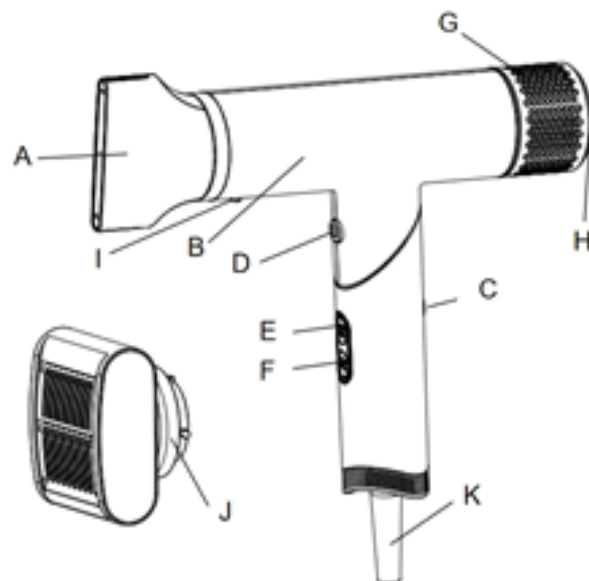
Cuando utilice el secador de pelo en el cuarto de baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el secador está apagado.



ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

Para garantizar una protección adicional, se recomienda instalar en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño un dispositivo diferencial residual (DDR) con una corriente diferencial de funcionamiento asignada que no supere los 30 mA. Pida consejo a su instalador.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



- A : Concentrador
- B : Cuerpo principal
- C : Interruptor de encendido/apagado
- D : Botón de ajuste automático
- E : Ajuste de temperatura
- F : Ajuste de velocidad
- G : Rejilla de entrada de aire
- H : Pantalla LED
- I : Bloqueo del difusor (concentrador/difusor antiencrespamiento)
- J : Punta anti-encrepamiento
- K : Cable de alimentación

Antes del primer uso :

- Desembale el aparato y los distintos elementos y compruebe que todas las piezas estén en buen estado.
- Lea atentamente todas las instrucciones de este manual, respetando las consignas de uso y seguridad. Conserve este manual e informe a los posibles usuarios.

USO

- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado y, a continuación, conecte el aparato a la red eléctrica.
- El interruptor de encendido/apagado tiene tres posiciones: apagado, encendido y bloqueo. Coloque el interruptor en la segunda posición para encender el secador. Puede seleccionar la velocidad y la temperatura del secador cuando el interruptor de encendido/apagado se encuentra en esta posición. La tercera posición bloquea la velocidad y la temperatura seleccionadas. Cuando el interruptor está en la tercera posición, no se pueden modificar la temperatura ni la velocidad del secador.
- Ajuste la temperatura pulsando el botón «ajuste de temperatura» (E). La temperatura varía entre 25 °C y 100 °C y se muestra en la pantalla LED (H).
- Ajuste la velocidad pulsando el botón «ajuste de velocidad» (F). Hay 3 velocidades en total. La velocidad se muestra en la pantalla LED.
- El secador también dispone de un botón de ajuste automático (D). Pulse este botón para elegir entre 3 ajustes automáticos predefinidos.
- Una vez que haya terminado de usar el secador, déjelo enfriar antes de guardarlo. El secador se puede plegar sujetando el mango del aparato con una mano y, con la otra mano, tirando de la parte superior del aparato hacia usted y empujando el mango en la dirección opuesta.

Nota: en caso de sobrecalentamiento del secador, un dispositivo de seguridad automático lo apagará para evitar daños o lesiones personales. Desenchufe el

secador de la toma de corriente y déjelo enfriar antes de volver a encenderlo.

Consejos para peinarse

- Lávate el cabello con champú. Aclara bien el cabello. Seca el cabello con una toalla para eliminar el exceso de agua.
- Divida su cabello en secciones. Con la ayuda del secador, dirija el aire caliente hacia una sección de cabello cada vez. Mueva regularmente el secador sobre cada sección para que el aire caliente pase a través del cabello. Dirija el flujo de aire hacia el cabello y no hacia el cuero cabelludo.
- Para evitar un secado excesivo, no concentre el calor en una sola sección del cabello durante un tiempo prolongado. Mantenga el secador en movimiento mientras se peina.
- Este secador de pelo está equipado con un concentrador. Utilice el concentrador cuando desee concentrar la potencia de secado en una zona pequeña (como un rizo o una onda) o cuando desee alisar el cabello rizado.
- Utiliza la boquilla antiencrepamiento para alisar tu cabello.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el secador esté apagado y frío antes de limpiarlo.
- Limpie el secador con un paño suave y húmedo, evitando el uso de productos abrasivos o limpiadores agresivos.

- La rejilla de entrada de aire, que está fijada magnéticamente al secador, se puede retirar tirando suavemente de ella hacia usted. A continuación, se puede limpiar con un paño húmedo para eliminar el polvo. Asegúrese de que esté completamente seca antes de utilizar el secador.
- No sumergir el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- Asegúrese de secar bien el secador con un paño suave antes de volver a utilizarlo.
- Para evitar dañar el cable, no lo enrolle alrededor del dispositivo. Guarde el cable sin apretarlo junto al dispositivo.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Potencia: 1600 W

Consumo de energía en modo apagado	
Consumo de energía en modo de espera	
Tiempo máximo necesario para que el equipo alcance automáticamente el modo de bajo consumo aplicable	
Consumo de energía en modo de espera con conexión a la red mantenida si todos los puertos de red cableados están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados	

GARANTÍA

Este producto está garantizado por un período determinado con el distribuidor a partir de la fecha de compra contra cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o daños resultantes de una instalación incorrecta, un uso inadecuado o un desgaste anormal del producto.

El aparato debe devolverse en su embalaje original y acompañado del ticket de compra, siempre que se haya

manipulado correctamente. Por lo tanto, respete las instrucciones de uso y las consignas de seguridad indicadas anteriormente. Además, no podremos garantizar su aparato si usted o un tercero han realizado modificaciones o reparaciones.

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los productos domésticos. De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación en la legislación nacional, los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y depositarse en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEACHTEN SIE DIE GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSHINWEISE. BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF UND LEGEN SIE SIE DEM GERÄT BEI, WENN ES VON EINER ANDEREN PERSON VERWENDET WERDEN SOLL.

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B. :

- Küchenecken für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen beruflichen Umgebungen,

- Bauernhöfe und die Nutzung durch Gäste von Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
- Umgebungen vom Typ Gästezimmer.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, insbesondere während des Gebrauchs und beim Abkühlen.

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und vor der Montage, Demontage oder Reinigung.

WARNUNG: Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verletzungsgefahr.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

Verlegen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Ecken und Kanten oder über sehr heiße Gegenstände.

Heben oder ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel.

Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

Achtung! Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Informationen zur Reinigung, Wartung und Entsorgung des Geräts finden Sie in den folgenden Abschnitten der Gebrauchsanweisung.

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Haartrockner eine Gefahr darstellt.

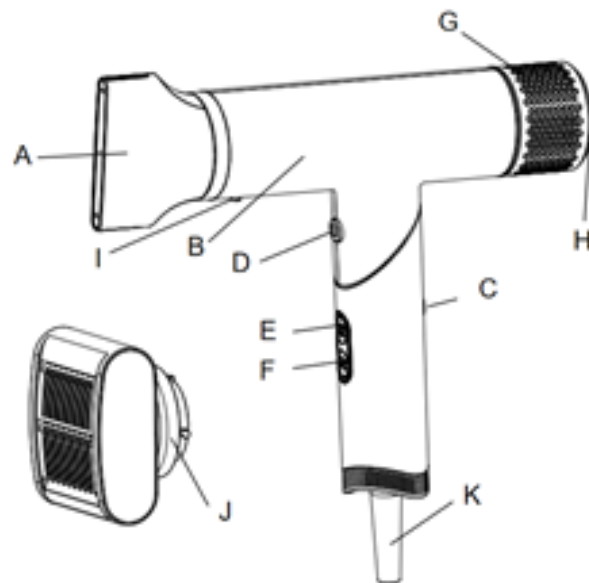


WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

Als zusätzliche Schutzmaßnahme wird empfohlen, im Stromkreis des Badezimmers einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von maximal 30 mA zu

installieren. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS



- A : Konzentrator
- B : Hauptkörper
- C : Ein-/Aus-Schalter
- D : Automatische Einstellknopf
- E : Temperatureinstellung
- F : Geschwindigkeitsregelung
- G : Lufteinlassgitter
- H : LED-Bildschirm
- I : Aufsatzverriegelung (Konzentrator / Anti-Frizz-Aufsatz)
- J : Anti-Frizz-Aufsatz
- K : Stromkabel

Vor dem ersten Gebrauch :

- Das Gerät und die verschiedenen Teile auspacken und sicherstellen, dass jedes Teil in gutem Zustand ist.
- Lesen Sie alle Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und beachten Sie die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und machen Sie potenzielle Benutzer darauf aufmerksam.

VERWENDUNG

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Aus-Schalter auf „Aus“ steht, und schließen Sie dann das Gerät an das Stromnetz an.
- Der Ein-/Aus-Schalter hat drei Positionen: Aus, Ein und Sperren. Stellen Sie den Schalter auf die zweite Position, um den Haartrockner einzuschalten. In dieser Position können Sie die Geschwindigkeit und Temperatur des Haartrockners einstellen. Die dritte Position sperrt die gewählte Geschwindigkeit und Temperatur. Wenn sich der Schalter in der dritten Position befindet, können Temperatur und Geschwindigkeit des Haartrockners nicht verändert werden.
- Stellen Sie die Temperatur durch Drücken der Taste „Temperatureinstellung“ (E) ein. Die Temperatur reicht von 25 °C bis 100 °C und wird auf dem LED-Display (H) angezeigt.
- Stellen Sie die Geschwindigkeit durch Drücken der Taste „Geschwindigkeitseinstellung“ (F) ein. Es gibt insgesamt 3 Geschwindigkeitsstufen. Die Geschwindigkeit wird auf dem LED-Display angezeigt.
- Der Haartrockner verfügt außerdem über eine Taste zur automatischen Einstellung (D). Drücken Sie diese Taste,

um zwischen drei voreingestellten automatischen Einstellungen zu wählen.

- Wenn Sie den Föhn nicht mehr benötigen, lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn weglegen. Der Föhn kann zusammengeklappt werden, indem Sie den Griff des Geräts mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand den oberen Teil des Geräts zu sich heranziehen und den Griff in die entgegengesetzte Richtung drücken.

Hinweis: Bei Überhitzung des Haartrockners schaltet eine automatische Sicherheitsvorrichtung das Gerät aus, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Ziehen Sie den Stecker des Haartrockners aus der Steckdose und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn wieder einschalten.

Tipps für die Frisur

- Waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo. Spülen Sie das Haar gründlich aus. Trocknen Sie das Haar mit einem Handtuch, um überschüssiges Wasser zu entfernen.
- Teilen Sie Ihr Haar in Strähnen auf. Richten Sie den Föhn so aus, dass die warme Luft jeweils nur auf eine Strähne trifft. Bewegen Sie den Föhn regelmäßig über jede Strähne, damit die warme Luft durch das Haar strömen kann. Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und nicht auf die Kopfhaut.
- Um ein übermäßiges Austrocknen zu vermeiden, konzentrieren Sie die Hitze nicht über einen längeren Zeitraum auf einen einzelnen Haarabschnitt. Bewegen Sie den Föhn während des Föhnsens ständig.

- Dieser Haartrockner ist mit einem Konzentrator ausgestattet. Verwenden Sie den Konzentrator, wenn Sie die Trocknungsleistung auf einen kleinen Bereich (z. B. eine Locke oder eine Welle) konzentrieren oder lockiges Haar glätten möchten.
- Verwenden Sie die Anti-Frizz-Düse, um Ihr Haar zu glätten.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Stellen Sie sicher, dass der Haartrockner ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie ihn reinigen.
- Wischen Sie den Haartrockner mit einem weichen, feuchten Tuch ab und vermeiden Sie dabei Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Das Lufteinlassgitter, das magnetisch am Haartrockner befestigt ist, kann durch leichtes Ziehen zu Ihnen hin entfernt werden. Es kann dann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, um Staub zu entfernen. Vergewissern Sie sich, dass es vollständig trocken ist, bevor Sie den Haartrockner verwenden.
- Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Stellen Sie sicher, dass der Haartrockner vor der Wiederverwendung mit einem weichen Tuch gründlich getrocknet wurde.
- Um Beschädigungen des Kabels zu vermeiden, wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Bewahren Sie das Kabel locker neben dem Gerät auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Leistung: 1600 W

Energieverbrauch im ausgeschalteten Zustand	
Energieverbrauch im Standby-Modus	
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch in den entsprechenden Energiesparmodus zu wechseln	
Stromverbrauch im Standby-Modus bei aufrechterhaltener Netzwerkverbindung, wenn alle kabelgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind	

GARANTIE

Dieses Produkt unterliegt einer mit dem Händler vereinbarten Garantie ab Kaufdatum gegen alle Ausfälle aufgrund von Herstellungs- oder Materialfehlern. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die auf eine unsachgemäße Installation, eine unsachgemäße Verwendung oder einen abnormalen Verschleiß des Produkts zurückzuführen sind.

Das Gerät muss in der Originalverpackung und zusammen mit dem Kaufbeleg zurückgegeben werden, sofern es ordnungsgemäß behandelt wurde. Befolgen Sie daher bitte die oben genannten Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise. Darüber hinaus können wir keine Garantie für Ihr Gerät übernehmen, wenn Sie oder eine dritte Person Änderungen oder Reparaturen daran vorgenommen haben.

SELEKTIVE SAMMLUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKABFÄLLEN



Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektroaltgeräte

getrennt gesammelt und an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.